

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 70 (2008)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Maschinenmarkt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ■ Deutsche Landtechnik-Industrie

### Über sechs Milliarden Euro Umsatz

mo. Durch ein besonders starkes Wachstum im vierten Quartal konnten die Landtechnik-Unternehmen in Deutschland den Umsatz 2007 um 16,7 Prozent auf 6,06 Mrd. Euro steigern. Nach Angaben des VDMA Landtechnik wurden 1,56 Mrd. Euro davon in Deutschland erwirtschaftet, auf das Exportgeschäft entfielen 4,49 Mrd. Euro. Die Exportquote lag folglich bei 74 Prozent. Für das Jahr 2008 sei mit einem weiteren Zuwachs zu rechnen, heisst es in einer Medienmitteilung. Vor allem zum Jahresende 2007 seien viele Aufträge eingegangen. Die Kapazitätsauslastung der Produktionsstandorte erreichte zuletzt mit 93 Prozent einen ungewöhnlich hohen Wert. Der Motor des Geschäfts war wiederum die Nachfrage aus dem Ausland, der Export wuchs um 24 Prozent. Wichtigster Absatzmarkt ausserhalb Deutschlands ist nach wie vor Frankreich. An der guten französischen Landtechnik-Konjunktur konnten die deutschen Hersteller mit einer Umsatzsteigerung von 17 Prozent überdurchschnittlich partizipieren. Der zweitwichtigste ausländische Absatzmarkt ist mittlerweile Russland. Die Lieferungen lagen hier um 25 Prozent über jenen des Vorjahres. Gleichzeitig wurde der Umsatz in den meisten neuen EU-Ländern wie Polen (+48 Prozent) und Ungarn (+63 Prozent) deutlich erhöht. Der Export in die USA sank – hauptsächlich wechselkursbedingt – um neun Prozent.

### Landtechnik-Umsatz

Deutsche Industrie und deutscher Markt

	Landmaschinen	Traktoren	Landtechnik gesamt
<b>Deutsche Produktion</b>			
2007	3.034,4	3.023,5	6.057,9
2006	2.663,8	2.527,8	5.191,6
%-Veränd.	13,9%	19,6%	16,7%
<b>davon: Export</b>			
2007	2.111,9	2.381,3	4.493,2
2006	1.714,5	1.909,8	3.624,3
%-Veränd.	23,2%	24,7%	24,0%
<b>Deutscher Markt</b>			
2007*	2.422,5	1.222,2	3.644,7
2006	2.252,6	1.032,4	3.285,0
%-Veränd.	7,5%	18,4%	10,9%
<b>davon: Import</b>			
2007**	1.500,0	580,0	2.080,0
2006	1.303,3	414,4	1.717,7
%-Veränd.	15,1%	40,0%	21,1%

Angaben in Mio. Euro; \* vorläufig mit Import-Schätzung für Dez. 2007

Quelle: VDMA Landtechnik

## ■ Lenken per Knopfdruck

### Präzisierung

zur. Im Beitrag «Lenken per Knopfdruck» in der Schweizer Landtechnik vom Februar 2008 wird das System einer elektronisch gesteuerten Zwangslenkung für mehrachsige landwirtschaftliche Anhänger beschrieben. Aus dem Artikel geht hervor, dass dieses System von der Firma Fliegl konzipiert und vertrieben wird.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Grundidee und die Entwicklung dieser elektronischen Zwangslenkung von Walter Rogenmoser aus Unterägeri stammen. Fliegl hat lediglich ein Programm zur Steuerung geschrieben und baut das System in seine Fahrzeuge ein. Die Patentrechte an dieser Erfindung sind im Besitz von Walter Rogenmoser.

## Traktorimmatrikulationen 2007

### Leicht rückläufig

Zw. Mit zum Teil kräftigen Ausschlägen nach oben und nach unten je nach Markt zeigt die Traktorstatistik in der Schweiz eine leicht rückläufige Tendenz. (Datenquelle Bundesamt für Strassen / Schweiz. Landmaschinenverband).

Die drei Traktorenmarken im Agco-Konzern mit sehr erfreulichen Zuwachsraten lassen sich am klarsten als drei eigenständige Fabrikate für unterschiedliche Kundensegmente wahrnehmen. Der CNH-Konzern unternimmt grosse Anstrengungen, seine drei Marken durch Diversifizierung am Markt wieder stärker zu positionieren. Hier ist die kontinuierliche Steigerungsrate bei Case-IH bemerkenswert. Etwas ratlos lässt einen die Same-Deutz-Fahr-Gruppe. Hohe Konstanz weist in der Tat Deutz-Fahr mit dem Agrotron auf, während Same und Hürlimann in den beiden letzten beiden Jahren einen Abwärtstrend hinnehmen mussten. SDF Schweiz macht dafür gegenüber dem «Schweizer Bauer» Produktionsengpässe geltend, die nun überwunden seien. Auch bei John Deere will der Importeur (Matra Zollikofen) namentlich durch die neue Serie 6030 wieder Terrain gutmachen. Sehr gut liegt Claas im Rennen und – gewiss mit ganz anderer Ausgangslage – auch Zetor mit seiner neuen Verkaufsstruktur auf dem Schweizer Markt.

Bei den Transportern hat Lindner entgegen dem allgemeinen Trend einen Sprung nach vorne gemacht. Im offensichtlich stabilen Markt der Zweiachsmäher haben Aebi und Reform die Plätze getauscht.

	2005	2006	2007
<b>Traktoren</b>			
New Holland	377	356	345
John Deere	417	377	307
Fendt	255	231	248
Deutz-Fahr	205	206	204
Hürlimann	204	195	174
MF	139	134	162
Claas	127	114	127
Steyr	110	99	93
Case-IH	68	78	91
Same	121	97	77
Valtra	77	52	73
Lindner	45	58	52
Landini	71	47	39
McCormick	48	52	35
Zetor	17	7	13
Rigi Trac		13	9
Carraro		8	6
Lamborghini	41	4	5
Deutz		1	
<b>Total</b>	<b>2322</b>	<b>2129</b>	<b>2060</b>
<b>Konzerne</b>			
<b>CNH</b>			
(New Holland, Steyr, Case-IH)	555	533	529
<b>AGCO</b> (Fendt, MF, Valtra)	471	417	483
<b>SDF</b> (Deutz-Fahr, Hürlimann, Same)	571	502	460
<b>John Deere</b>	417	377	307
<b>ARGO</b> (McCormick, Landini)	119	99	74
<b>Transporter</b>			
Reform		101	98
Aebi		79	65
Lindner		13	24
Schiltrac		32	22
Carraro		1	
<b>Total</b>	<b>225</b>	<b>210</b>	
<b>Zweiachsmäher</b>			
Aebi		124	142
Reform		143	119
A. Carraro		62	68
Aebi Rasant		5	1
Valpadena			1
BCS		1	
<b>Total</b>	<b>335</b>	<b>331</b>	

## ■ Güllerührwerke

**Ergänzung:** Zw. In der Tabelle «Lieferanten von Güllerührwerken» in der Februar-Ausgabe fehlte aus Versehen die Firma Hadorns Gölletechnik. Als Göllespezialist verkauft das Unternehmen selbstverständlich auch Tauchmotorrührwerke und Göllemixer.